

# ZMLUVA č. 59/2025-14038

## o poskytnutí dotácie

uzatvorená podľa § 269 Obchodného zákonníka a v zmysle § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

---

### Čl. I.

#### Účastníci zmluvy

#### poskytovateľ:

#### **Mesto Partizánske**

so sídlom: Nám. SNP 212/4, 958 01 Partizánske

zast.: doc. PaedDr. Jozef Božík, PhD., primátor

IČO: 00310905, DIČ: 2021278028

bankové spojenie: VÚB, a.s., exp. Partizánske

IBAN SK27 0200 0000 0000 0072 9192

Slovenská sporiteľňa, a. s.

SK23 0900 0000 0050 5246 9241

Československá obchodná banka, a.s.

SK20 7500 0000 0040 0134 3388

a

#### príjemca:

#### **VYDAVATEĽSTVO TEMPO, s.r.o.**

so sídlom: Nám. SNP 215/7, 958 01 Partizánske

zast.: PhDr. Martina Števíčková, konateľ

IČO: 36299863, DIČ: 2020139385, IČ DPH: SK 2020139385

zapísaný v registri: OR OS Trenčín, oddiel: Sro, vložka č. 19132/R

bankové spojenie: Československá obchodná banka a.s.

IBAN: SK4275000000004020129176

### Čl. II.

#### Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ poskytuje príjemcovi účelovo orientovanú dotáciu v sume **111 000,00 €**, slovom **jednostojedenásťtisíc eur**, za účelom pokrytia výdavkov (vo výške nákladov, očistené od DPH) na činnosti, ktoré príjemca vykonáva v súlade so svojím predmetom činnosti pre poskytovateľa – mesto Partizánske, na lokálne televízne vysielanie Mestskej televízie Partizánske a na pokrytie nákladov na vydavateľskú činnosť novín TEMPO. Redakcia zabezpečuje prostredníctvom vysielania MTP a vydávania novín pravidelné informovanie obyvateľov o dianí v meste a jeho blízkom okolí. Svojimi redakčnými príspevkami predstavuje pre obyvateľov Partizánskeho zdroj informácií, napr. o činnosti predstaviteľov mesta, poslaneckého zboru mestského zastupiteľstva, Mestského úradu, mestských organizácií, ako aj organizácií tretieho sektora pôsobiacich v meste, o kultúrno-spoločenských a športových podujatiach, predstavuje tiež komunikáciu projektov a zámerov mesta a podobne.

Dotáciu je možné použiť aj na refundáciu výdavkov uskutočnených pred poskytnutím dotácie, pokiaľ boli výdavky realizované na uvedený účel v roku 2025.

2. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu výlučne na účel uvedený v bode 1 tohto článku. Uvedená dotácia sa poskytuje v zmysle uznesenia MsZ č. 459/XII/2024/3 zo dňa 10.12.2024 a podľa § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť dotáciu uvedenú v bode 1. tohto článku v dvoch rovnakých splátkach, a to prvú splátku najneskôr do 17.02.2025 a druhú splátku najneskôr do 10.07.2025.

### Čl. III.

#### Povinnosti príjemcu

1. Príjemca je povinný preukázať poskytovateľovi použitie dotácie kópiami príslušných účtovných dokladov do 10.7.2025 za obdobie od 1.1.2025 do 30.6.2025 a do 31.12.2025 za obdobie od 1.7.2025 do 31.12.2025.

2. V prípade, že príjemca nesplní povinnosť podľa bodu 2. článku II., alebo nevyužije poskytnutú dotáciu do stanoveného termínu, je povinný vrátiť v plnej výške poskytovateľovi na jeho účet č. 729192/0200, IBAN: SK2702000000000000729192 v lehote do 21.1.2026.
3. Pokiaľ príjemca použije alebo zdokladuje len časť poskytnutej dotácie, zaväzuje sa sumu nepoužitej, resp. nezdokladovanej časti vrátiť poskytovateľovi na jeho účet č. 729192/0200, IBAN: SK2702000000000000729192 v lehote do 21.1.2026.
4. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. Z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia. V prípade porušenia povinností ustanovených v tejto zmluve príjemcom dotácie, uplatní poskytovateľ príspevku postup v súlade s § 31 zák. č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. V prípade, že sa na príjemcu vzťahujú ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien je tento povinný ho dodržiavať.
6. Príjemca sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky pre kontrolu čerpania poskytnutej dotácie z rozpočtu mesta.

#### **IV.**

##### **Vykonávanie kontroly použitia dotácie**

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite v sídle príjemcu dotácie.
2. V tejto súvislosti je príjemca povinný umožniť vykonať povereným zamestnancom Mesta Partizánske kontrolu a poskytnúť im náležitú súčinnosť. Ďalej je povinný predložiť požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou.

#### **Čl. V.**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a následne Občianskeho zákonníka.
3. Zmenu alebo doplnenie zmluvy môžu zmluvné strany vykonať výlučne písomným dodatkom k zmluve, ktorý bude podpísaný oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, z ktorých tri vyhotovenia dostane poskytovateľ a dve vyhotovenia príjemca.

V Partizánskom, dňa 05.02.2025

V Partizánskom, dňa 05.02.2025

príjemca:

poskytovateľ:

PhDr. Martina Števíková  
konateľ

doc. PaedDr. Jozef Božík, PhD.  
primátor